

made in Italy

1:35 scale

No 6271

GMC 2½ ton 6x6 truck

EN

The supply capacity of an army is essential for the victorious outcome of a campaign. When the United States entered the war effort against Germany, it developed a series of tactical cargo vehicles, which secured troop transports and supply missions to the front lines. The 2,5 ton truck in its various versions represents the typical and most widely used vehicle of its category. Thanks to its robust and simple construction it became the standard truck of the allied forces during World War II.

IT

La capacità di rifornimento di un esercito è essenziale al fine della vittoria: consapevole di questa verità l' esercito americano impegnandosi nel conflitto contro la Germania sviluppò una serie di veicoli da trasporto tattico in grado di assicurare il flusso di truppe e rifornimenti al fronte. Il camion da 2,5 tonnellate nelle sue varie versioni è il più tipico e diffuso mezzo della categoria.

DE

Schnelle Nachschublieferungen für ein Heer tragen wesentlich zum Sieg bei. Als die Vereinigten Staaten von Amerika in den Krieg gegen Deutschland eintraten, entwickelten sie eine Reihe von taktischen Transportfahrzeugen, die den Truppentransport und die Nachschublieferungen an die Front garantieren konnten. Der 2,5 Tonnen LKW in seinen verschiedenen Varianten ist der typischste und am weitesten verbreitete seiner Kategorie.

FR

La logistique est un élément déterminant dans la réussite d'une campagne militaire. Lorsque le Etats-Unis prirent part à l'effort de guerre contre l'Allemagne, ils développèrent toute une série de véhicules de transport tactique pour convoier les troupes, le matériel et les approvisionnements de tous genres jusqu'au front. Grâce à sa construction simple et robuste, il devint le camion standard des forces alliées pendant la 2ème Guerre Mondiale.

ES

La capacidad de suministro en un ejército es esencial para el resultado victorioso de una campaña. Cuando los Estados Unidos entraron en la guerra contra Alemania, desarrollaron una serie de vehículos tácticos de carga, que aseguraron los transportes de tropa y los suministros al frente. El camión de 2,5 toneladas representa el vehículo más típico y ampliamente usado dentro de su categoría.

NL

Transport is in een oorlog van vitaal belang en toen de Amerikanen in oorlog kwamen met Duitsland en Japan werd ondermeer deze 2,5 tons vrachtwagen ontwikkeld. Dankzij de sterke maar eenvoudige constructie werd dit de standaard truck van de geallieerde strijdkrachten in de 2e wereldoorlog.



- EN WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 and et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN/ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before attaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT/ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampelle, usando un rasoio oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o carta vetrata tutto l'eccesso di plastica eventualmente sovrastante. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare, i pezzi sbrantati da una croce non sono da utilizzare.

DE/ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzglas sorgfältig entfernen. Eventuell Glutzurück mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigen. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzglas der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR/ATTENTION - Conseils utiles!

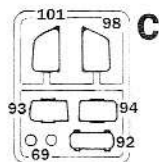
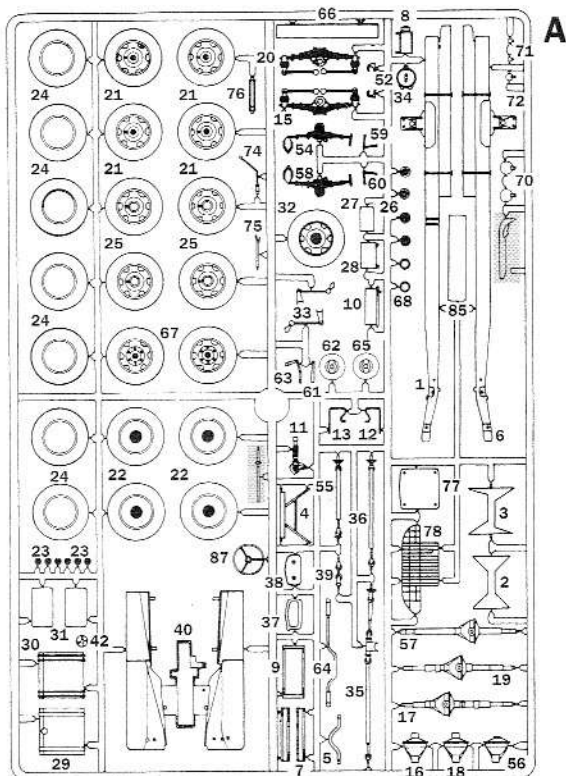
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lime avec du papier de verre fin éventuellement sovrastant. Ne jamais arracher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

NL/OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

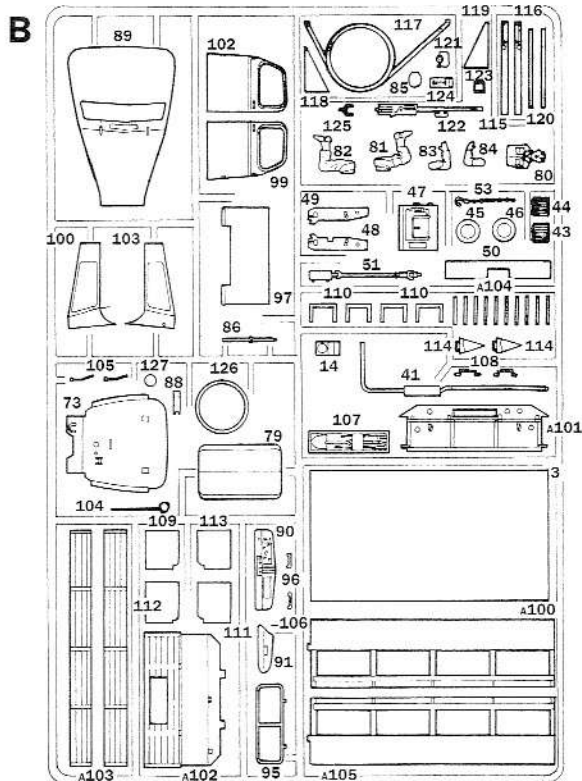
Besluit uor zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Haak nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nagel tang. Verwijder daarna al het overvallig plastic in pas de delen uitvoerend te lijmen. Gebruik allen lym voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, lovel lijn zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bouw-gende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de vert van de te lijmen oppervlaktion.

ES/ATENCIÓN - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o sobada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico o en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

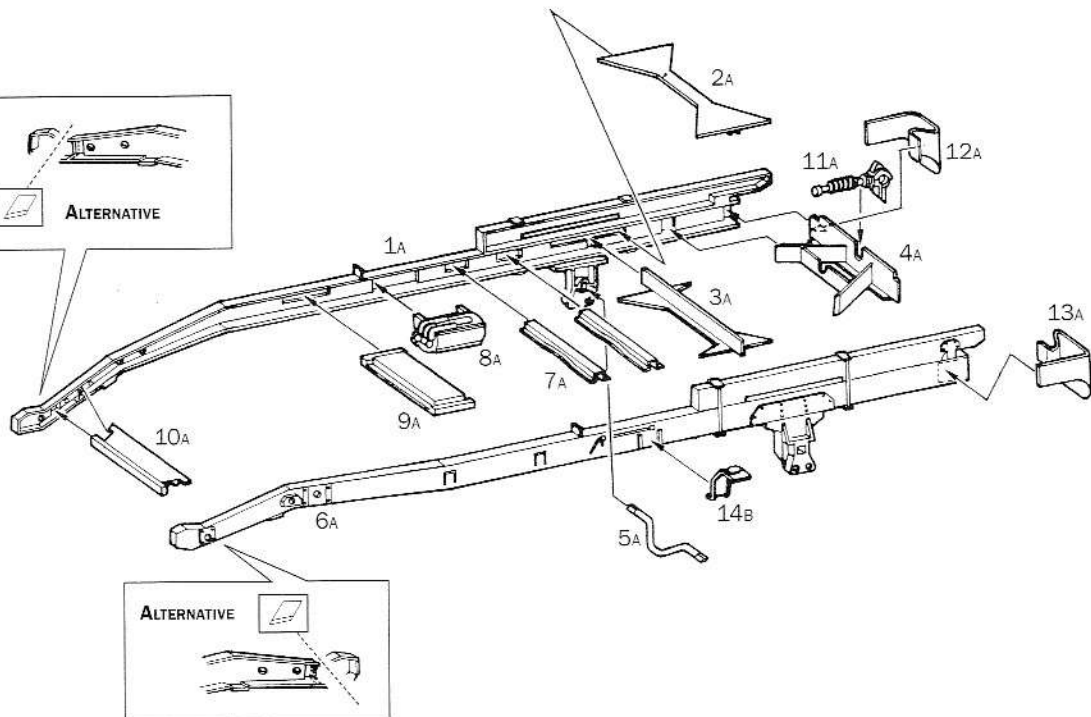
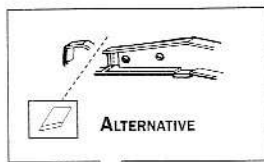
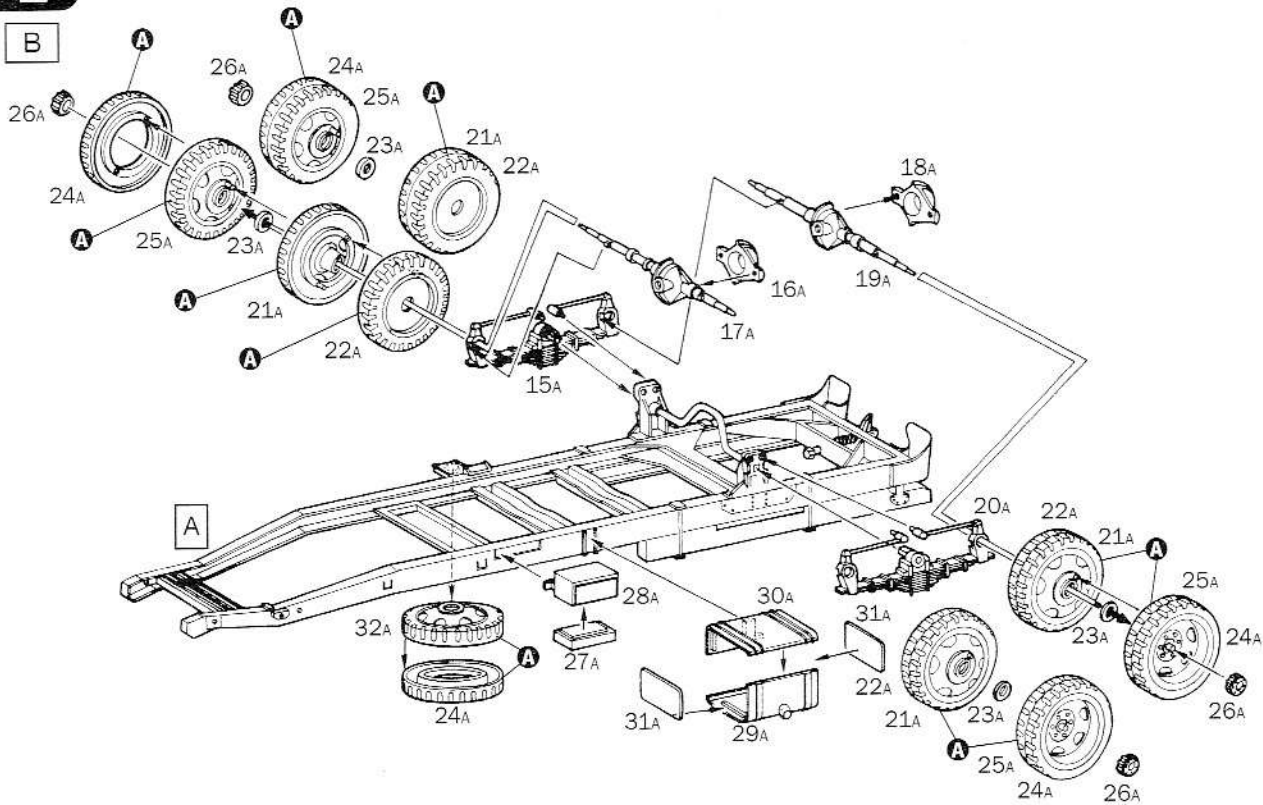


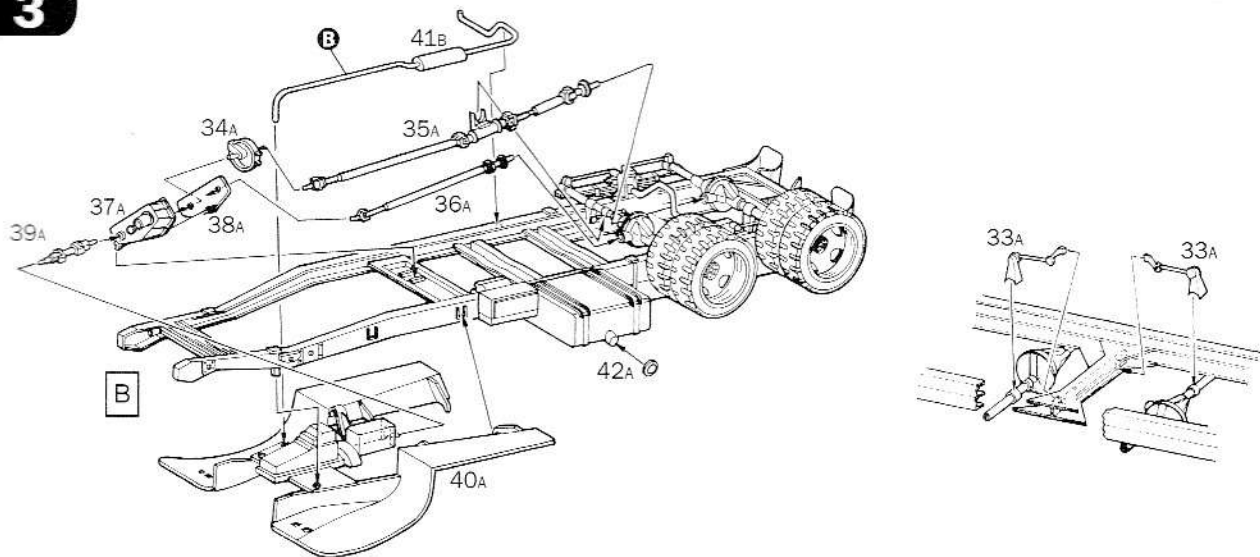
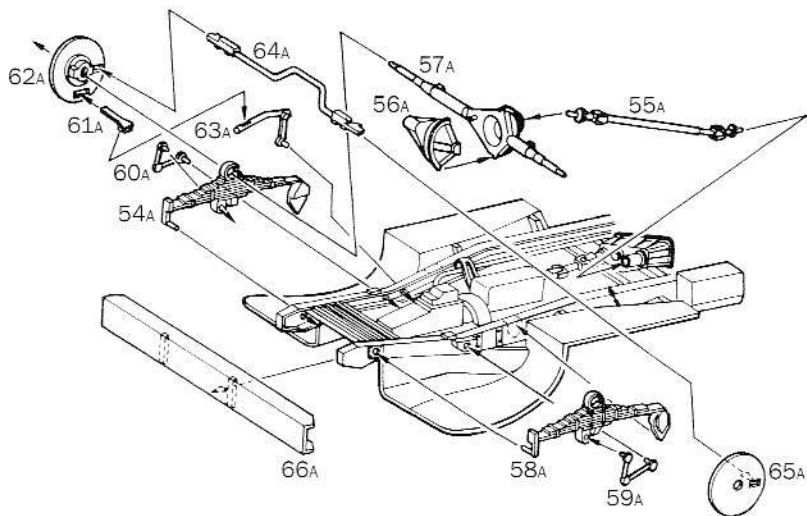
Parts not for use
Telle werden nicht verwendet
Parti da non utilizzare
Pièces à ne pas utiliser



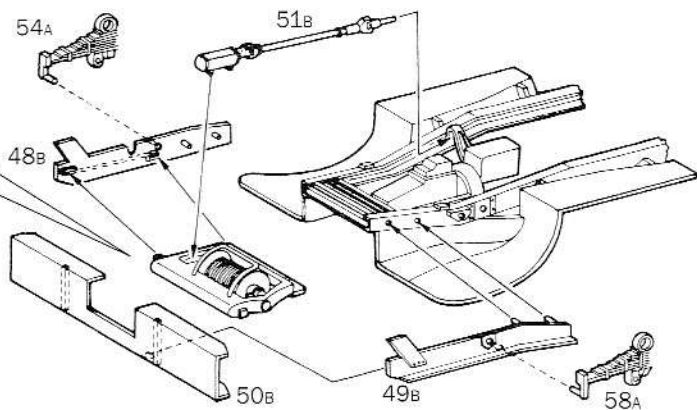
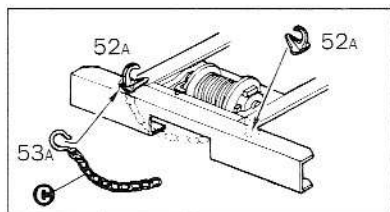
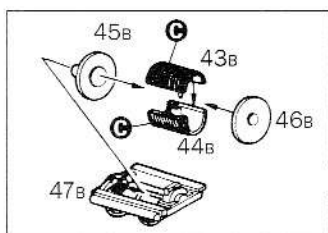
I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System
The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System
Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System
Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

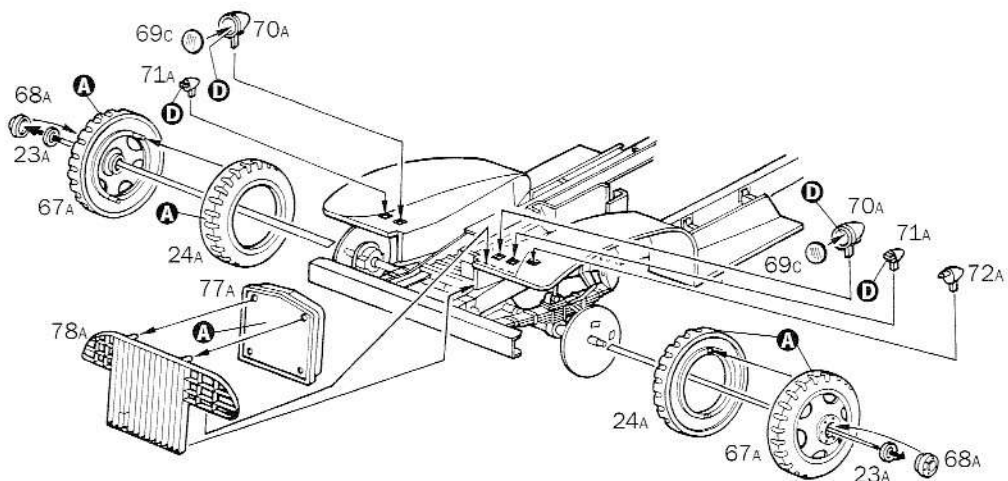
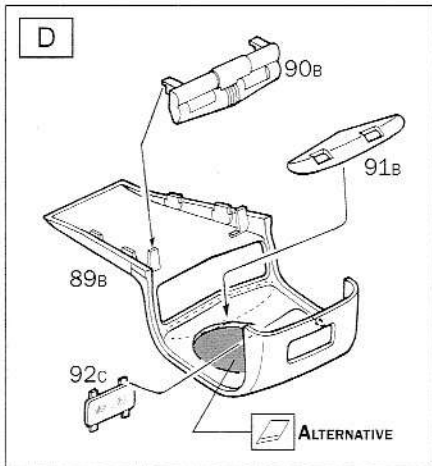
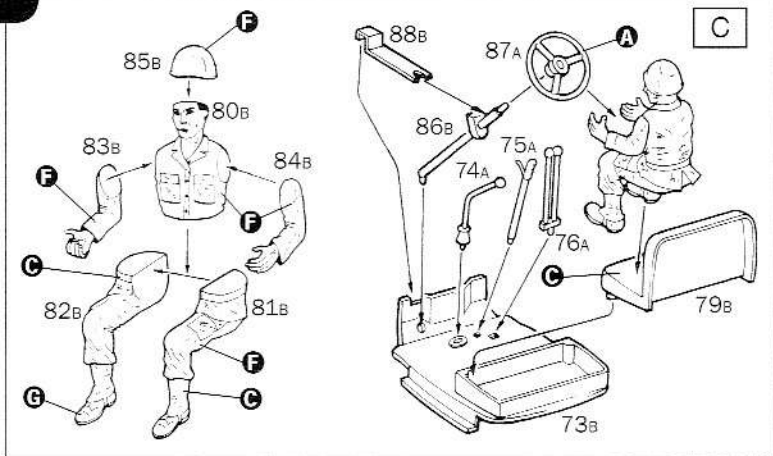
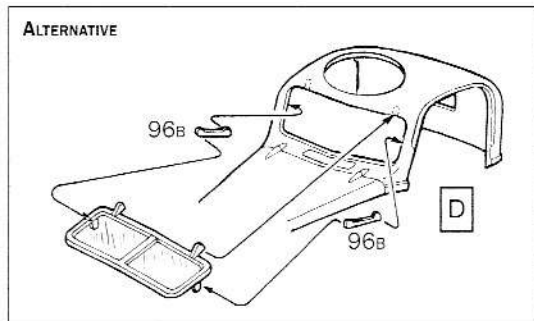
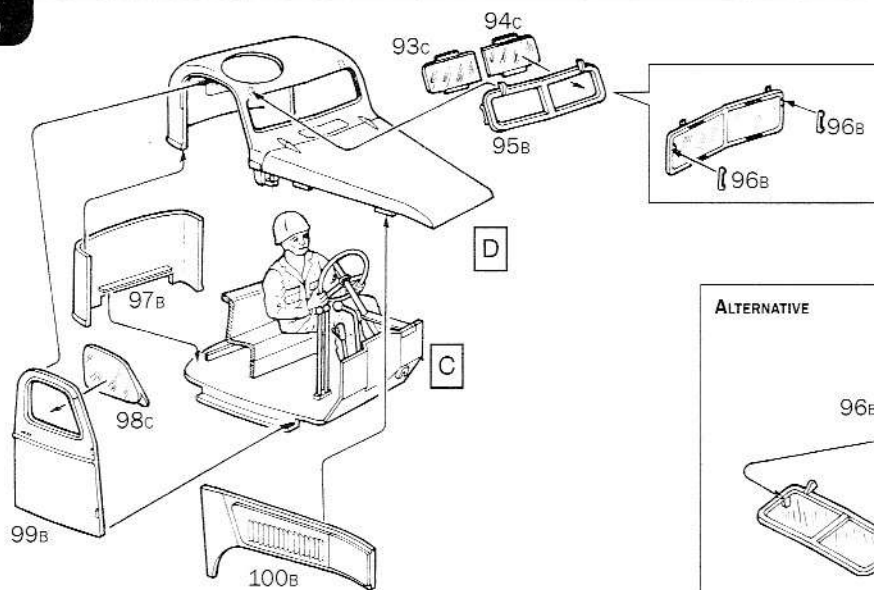
A	B	C
BLACK (FLAT) F.S. 37038 MODEL MASTER - 1749 MODEL MASTER ACRYL - 4768	RUST MODEL MASTER - 1785 MODEL MASTER ACRYL - 4675	EXHAUST (METALIZER) MODEL MASTER - 1406 MODEL MASTER ACRYL - 4676
D	E	F
CHROME SILVER (GLOSS) F.S. 17178 MODEL MASTER - 1790	BROWN (GLOSS) MODEL MASTER - 1540	WOOD (FLAT) MODEL MASTER - 1735 MODEL MASTER ACRYL - 4673
G	H	
DARK TAN (FLAT) F.S. 30219 MODEL MASTER - 1742 MODEL MASTER ACRYL - 4709	RED (GLOSS) MODEL MASTER - 1503 MODEL MASTER ACRYL - 4630	

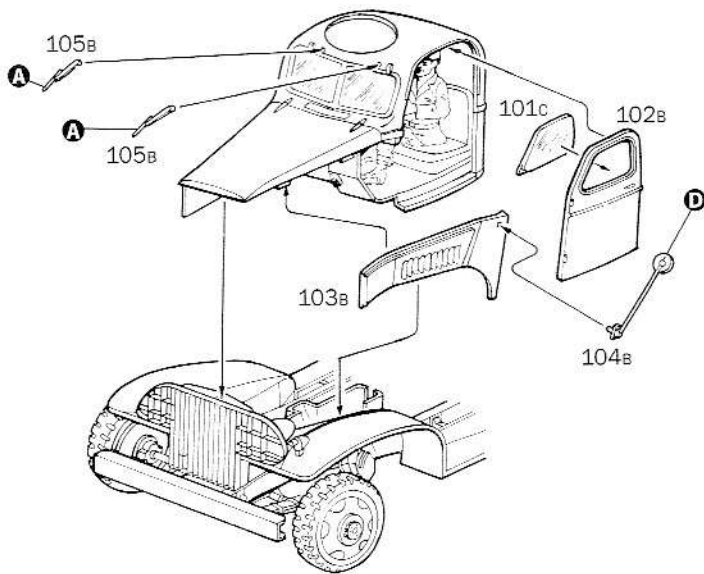
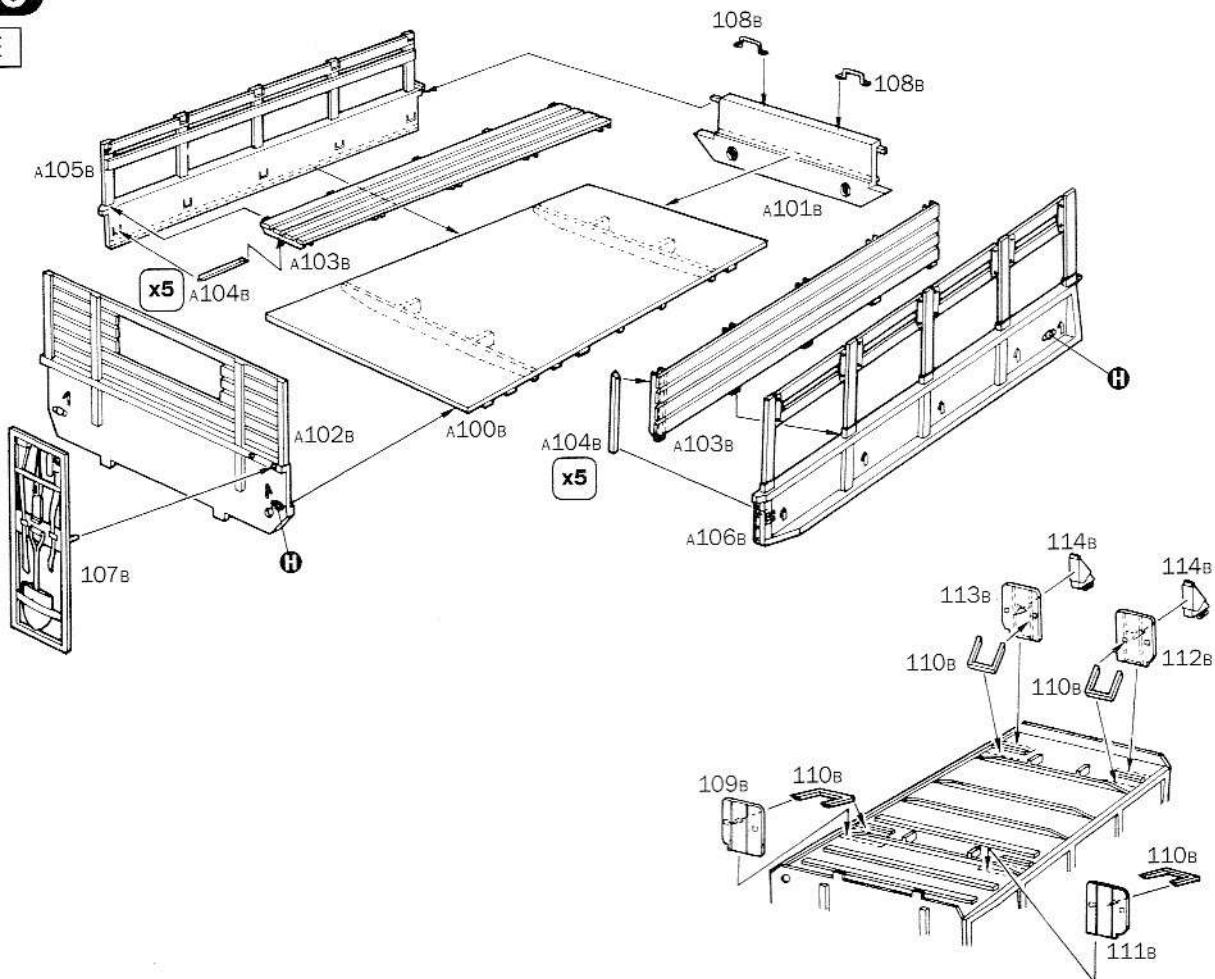
1**A****2****B**

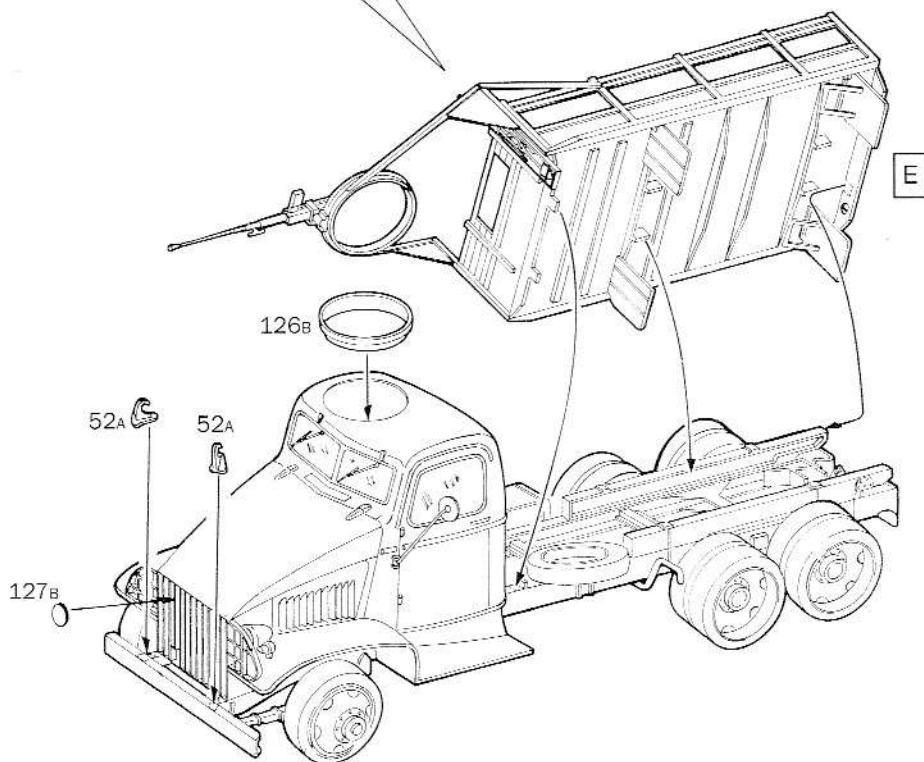
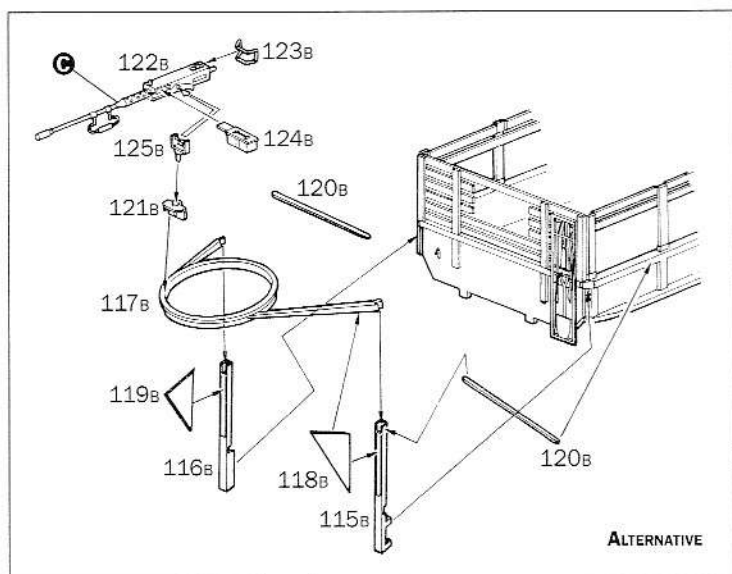
3**4****5**

ALTERNATIVE



6**7****8**

9**10****E**



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

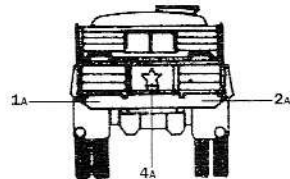
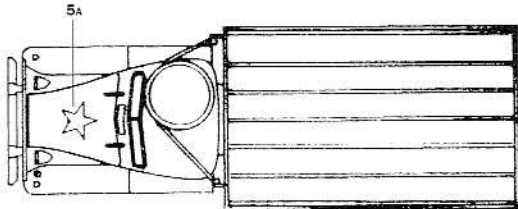
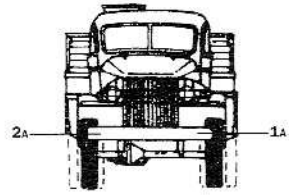
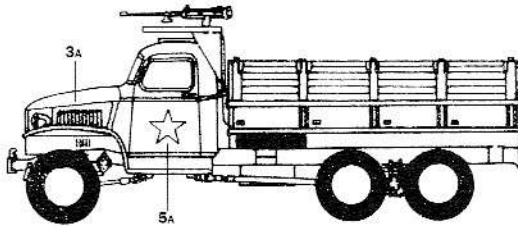
Instrucciones Para la aplicación de las decalcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las decalcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapero limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dompel het ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schut het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Трансфер: вырезать необходимые детали, погрузить их в чистую воду на 10", приложить к модели и отделить от бумаги с помощью чистой тряпочки.

Указание по применению декалей: Отрежьте нужную часть декали от листа чистой, чистой воды. Затем, выдержав необходимую часть металла, приложите ее к модели, отделив от бумаги чистой тряпочкой.

U.S. Army - 34th Infantry Division, 1944



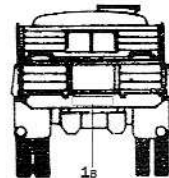
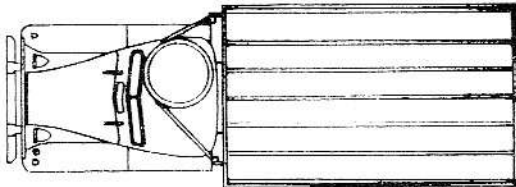
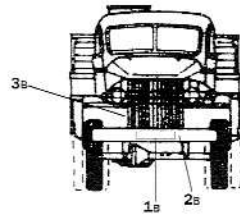
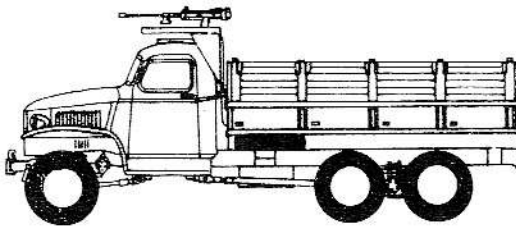
OLIVE DRAB (FLAT)

F.S. 37087

MODEL MASTER - 1711

MODEL MASTER ACRYL - 4728

French Army - 101e Regiment d'infanterie, 1976



OLIVE DRAB (FLAT)

F.S. 37087

MODEL MASTER - 1711

MODEL MASTER ACRYL - 4728

NAME NOM NAME NOM NOMBRE NAAM			ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRRECCION ADRES			KIT No 6271 SCALE 1:35 - GMC 2 1/2 TON 6X6 TRUCK		
TOWN CITTA STADT VALLE CIUDAD GEMEINT			POSTAL CODE C.A.P. POSTALE/ITZAPL CODES POSTALES CODIGO POSTAL POSTCODE			COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAYS LAND		
DEFECTIVE PARTS PARTI DIFETTOSI DEFECTE TEILE PIECES DEFECTUESES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN			PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES KAUFES LUGAR D'ACHAT LUGAR DE COMPRA PLAATS VAN AANKOOP			DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NAGIDOVÁ EL GEBORHTESATUM		
			<input type="checkbox"/> Retail Store Negozio Einzelhandel Détaillant Detailists Detailhandel			<input type="checkbox"/> Hyper Market Grande Magasin zine Grande Surface Gran Almacén Hypermarkt		
			ITALERI S.p.A. Via Pradolato, 6/B 40017 - Calderara di Reno (BO) ITALY fax: 0038 51 726 458 e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com					